

Arabische Nachrichten

Häufige Verben und Synonyme (Thema: Treffen und Konferenzen)

| Universalverben / Funktionsverben | |
|---|--|
| قام (يَقُومُ) بِـ | etw. tun Universalverb aktiv, kann mit Verbalnomen aller transitiven Verben kombiniert werden |
| تَمَّ (يَتِمُّ) | vonstattengehen Universalverb passiv; kann mit Verbalnomen aller transitiven Verben kombiniert werden |
| أَجْرَى (يُجْرِي) انتخاباتٌ إجراءات لُقاء | durchführen |
| نَفَّذَ الإجراءات مُبادرة السلام | durchführen |
| عَقَدَ (عِـ) مؤتمراً صحفياً قِمةً لُقاءً اتِّفاقية | abhalten, durchführen (häufig im Passiv: يُعَقَّدُ ، عُقِدَ ، oder n-Stamm: انعقد) auch: (Vertrag, Abkommen) abschließen |
| Synonyme für diskutieren, verhandeln (hier wird das Thema des Treffens genannt) | |
| تناول هـ بحث (بِـ) تطرَّق إلى استعرض هـ ركَّز على دارت (المحادثات) حول | behandeln darlegen, untersuchen |
| Synonyme für fördern, stärken, voranbringen | |
| دفع دعم تعزير ترقية تطوير | voranbringen |

| Wörter für Angelegenheit / Thema / Sache / Problem | |
|---|--|
| قضية أمرٌ ج أمور شأن ج شؤون مأف أزمة وضع | |
| Wörter für neueste Entwicklungen | |
| تطورات مستجدات آخر ... | die neuesten ... |
| Beratungen / Gespräche (hiervon kann man auf das Ziel des Treffens schließen) | |
| مباحثات مُشاوِرات محادثات استعراض مفاوضات | Darstellung, Erörterung |
| Treffen, Konferenzen (hiervon kann man auf die Teilnehmer schließen) | |
| قمة ج قمم لقاء اجتماع مُنْتدى ندوة | Forum, Treffen, Symposium Seminar, Konferenz, Symposium |
| Personen | |
| رئيس ج رؤساء زعيم ج زعماء وزير ج وزراء قائد ج قادة أعضاء الوفد | |

Gruppen

| | |
|-------------|---------------------------|
| لجنة ج لجان | |
| وفد ج وفود | |
| جهة ج جهات | |
| طرف ج أطراف | |
| مفاوضية | Kommission, Gesandtschaft |